ANUL XV.— No. 71.

NUMĂRUL 50 BANI

VINERI 1 APRILIE 1920

DOBROGEA JUNA

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICĂ

Director: CONST. N. SARRY

ABONAMENTE
Pe un an Lei 120
„ jumătate an „ 70

REDACȚIE ȘI ADMINISTRAȚIE
Str. D. A. Sturza 7.
CONSTANȚA

Anunțurile se plătesc după tarif
Manuscrisele nu se înapoiază.

Telefon 91/2

DOBROGEA DOBROGENILOR

Incredere am avut

Fostul prefect de Caliacra, distinsul avocat d. Al. Gherghel publică un prim articol în foaia guvernamentală locală, intitulându-l: *„Să avem încredere"*.

Semnătura d-lui Gherghel atragându-ne atențiunea, neam oprit și am citit elogiile pe cari d-sa aduce generalului Averescu— elogii pe cari le împărtășim și noi în partea lor privitoare la *bătrânul general*. Acolo însă unde nu putem fi alături de părerile amicului nostru, este încrederea pe care ne recomandă autorul să avem în d-l general Averescu, *și în viitor*.

Să ne erte d-l Gherghel, încredere *am avut în generalul-comandant în timpul războiului*, și acestui credit s-a datorit entusiasmul unanim al maselor populare, cari au urmat pe gloriosul lor comandant și în calitate de șef al unui partid politic, pe care generalul l'a numit *„al poporului"*.

Pe cât de mare însă a fost încrederea, pe atât de amară a fost deziluzia, când după câte-va luni de guvernare, poporul s'a convins că mai bine ar fi făcut d-l Averescu dacă ar fi rămas *numai general*. Pentru a fi însă și om politic și mai ales șef el unui partid de guvernământ, d-l general Averescu s'a convins că trebue să se lase înconjurat de elemente pentru cari ca *militar* avea adevărată repulsiune și aceasta încă din primile luni de guvernare, când s'a pătruns de adevărul că rău a fost inspirat când a înscris pe frontispiciul partidului său, cele trei magice cuvinte.

Intr'adevăr, pentru ca cineva să poată fi la noi șef al unui partid politic cu veleități de a guverna țara, i se cere ca prima condiție, să fie un dușman neîmpăcat al *„muncei, cinstei și legalității"*, mai ales când acel cine-va are nevoe și de un stat major pe care și-l recrutează din flămânziții, nemulțumiții și transfugii futuror partidelor politice. Desfid pe d-l Gherghel să-mi citeze un nume din acei cari astă-zi înconjoară pe generalul Averescu, care să nu fi făcut o-colul futuror partidelor politice, după cum fără să-l întreb de chiar origina d-sale politică, îl rog să-mi arate pe un averescan din Constanța, care s'a înscris în partidul poporului fără veleități și fără pretențiuni, ci numai de dragul principiilor de cari a fost călăuzit d-l general Averescu atunci, când în Iași a format »Liga Poporului".

Socot că noile curente creiate în urma prefacerilor sociale, au înlăturat demagogia care astă-zi nu-și mai are locul; de acest adevăr am impresia că s'a convins însuș d-l Gherghel, când în articolul d-sale mărturisește cinstit că **„critici multe se pot ridica „guvernărei de un an a „generalului Averescu, „critici cari pot fi în „parte chiar întemeiate. „S'a nădăjduit poate mai „mult de cât s'a făcut. „Refacerea țărei din „punctul de vedere eco„nomic nu este săvârșită. „Situațiunea țăranului „nu este încă aceea care „trebue să fie. Finanțele „țărei sânt încă zdrun„cinate și scumpetea vie„ței stoarce încă mijloa„cele de trai a clasei so„ciale care nu s'a îm„bogățit pe urma mare„lui război".**

Intârzierea rezolvărei acestor probleme, fostul prefect de Caliacra zice că **remâne în funcție de patriotism Și al acelora cari trimiși în parlament ar fi avut în primul rând datoria să pună deasupra vanităților trecătoare și a intereselor de partid, interesele generale a le neamului și ale patriei.**

Și aci sunt de acord cu simpaticul nostru amic d-l Al. Gherghel: Intârzierea rezolvărei problemelor de mai sus, se datorește **în prima linie** Tăzlăuanilor, Schullerilor, și altor rașite cari au compromis guvernarea d-lui general Averescu, iar în al doilea plan cad Și parlamentarii Hentieștí, pe cari însuș d-l general Averescu s'a văzut silit să-i excludă din partidul poporului, dovediți că s'au făcut inculpați de trafic de influență.

Aceștia sâut desigur cei din imediatul anturaj al d-lui general Averescu. Urmează apoi oamenii lor de încredere, oamenii de cinstea și corectitudinea d-lui Berea, prefecți ai regimului tărâți în fața instanțelor judiciare pentru furturi ordinare, după care vin favoriții acestora de talia lui Bancu, cari sub formă de delegați ai plășilor, vând în piață pe prețuri de speculă ciorapii, stofele și hainele aduse de ministerul refacerei pentru țărani.

In fața crudei realități a faptelor, mă întreb dacă opinia publică mai poate avea încredere în guvernul d-lui general Averescu, așa după cum o sfătuește amicul nostru d-l Gherghel? O nu! Opinia publică s'a pronunțat în alegerile parțiale: *încredere a avut*— și-a pierdut'o însă, de când s'a convins că oamenii vechi nu se pot adapta curentelor noi și ideilor democratice.

O adevarată eră a cinstei, muncei și legalității încă nu se zărește la noi.

DELAISTRU

La toamnă....

Zilele trecute, d-l General Marin Ionescu, director general al căilor ferate, aflându-se la Constanța, întru întâmpinarea familiei noastre Regale, care se reîntorcea în țară, a asigurat pe primarul orașului nostru, că cel mai târziu la toamnă lucrările de reparațiune a podului de peste Borcea vor fi complect terminate.

In Decembrie se vor împlini trei ani de la reîntoarcerea noastră în Dobrogea și toate guvernele ce s'au perindat de atunci la cârma țărei, ne-au făcut aceeași făgăduință: „la toamnă", evitând să nu precizeze și LA CARE toamnă anume?!....

Toamne au trecut mai multe; am numărat de trei ori bobocii guvernelor isgonite de la conducerea țărei, dar podul de peste Borcea se află încă în reparație.

D-l General Marin Ionescu ne asigură acum și d-sa prin d-l d-r Sachelarie că iară-și, la toamnă...

O fi știind actualul director al căilor ferate că la toamna viitoare, direcțiunea c. f. r. va avea alt titular, care ne va acorda o nouă prelungire de termen cu încă o.... toamnă?

In tot cazul, dacă nu putem lega nici o speranță de această nouă promițătoare amânare, nu vom putea să rămânem nici veșnic în aceeaș tristă părăsire, care astăzi nu mai este nici condamnabilă, ci pur și simplu insuportabilă.

GION.

OMUL FĂRĂ DUMNEZEU

Vechiul, bătrânul și cinstitul funcționar d. Mihail Mălădărescu, destul de cunoscut de toți Constanțenii, atât pentru modul său distins și blândin de a se purta în societate cât și pentru felul cum știa să îndatoreze pe toți acei cu cari venea în contact, probabil că devenise psiu în ochii d-lui George Berea, prefectul nenorocitului nostru județ—

Până aci, în definitiv, n'am avea de înregistrat de cât un simplu fapt divers.

Mihail Mălădărescu însă se găsea bolnav în pat și poate că aștepta sprijinul șefului său. Omul fără Dumnezeu însă, ale cărui triste semne de turbare l-au împins a goni din slujbe pe destui alți funcționari, de astă dată l-a dat afară și pe d. Mălădărescu.

Să nu se creadă însă că nu fără procedeu legal. Nu, d. Berea l-a pus în *disponibilitate* pentru a-și aranja drepturile la pensiune—*dar când?*—la 2 Martie, pentru ca bietul om să rămână astfel șease luni de zile pe drumuri și fără nici un ajutor.

Astfel de procedee barbare și neumane numai un tip de tegma d-lui Berea le poate practica—omul care e fără inimă când lovește în funcționari—și lovește chiar când și sunt foști prieteni sinceri ai d-sale—, omul în sfârșit care n'are margine în ticăloșie și al cărui suflet e așa de mic, în cât nu există.

Și totuși, omul acesta fără Dumnezeu mai are obrazni să treacă pe stradă.

Dar cum să aibă rușine, când n'are inimă?

C. M.

Răsboiul civil în Silezia

Buc. 31.—Se telegrafiază din Silezia că între Poloni și Germani a început răsboiul civil. Trupele Poloneze au ocupat localitățile Kibinik și Kacovitz proclamându-se republica.

VALUTA

Buc. 31.—Leul nostru a cotat eri la Bursa din Paris 19 75 centime.

Semnarea decretului de amnistie

Buc. 31.— D. General Rășcanu ministru de război a înaintat spre semnare eri M. S. Regelui decretul de amnestie care va intra în vigoare la sosirea în țară a Principelui Carol.

CRONICA RIMATA

Eu sunt Florea Matescu

Pe aceiași arie

Eu sunt Berea Parșivescu
Prefect și gealat,
Toată Dobrogea de mine
Rău s'a speriat,
Dar aș vrea s'o 'atorc odată
Ca să sperii lumea toată,
of, of — și-aaoleu!
Și să știe și mulerea
Ce-a ajuns în stare Berea
In județul meu!

Doamne, Doamne 'ntoarce roata,
Roata
Să se ieftenească ciocolata,
lata,
Să pot să tratarisesc
Tot ce-i averescanesc
of, of — și-aaoleu!
Și să vadă Generalul
Cum s'atinge idealul
Când furi, cum fur eu!

Cum îi mâine o să fie
Fundul satului,
Altu 'n locu-mi o să vie
—Mă duc dracului!
Dar știu bin' c'orcine vine
Nu poate fura ca mine,
of, of — și-aaoleu.
C'am avut de grijă doară
Să nu lax lăscae chioară
Și-am stors tooorul eu!

Doamne, Doamne 'ntoarce roata
Roata,
Să se ieftinească vișinata,
nata,
Să pot să benchetuesc
Și să mă firitisesc
of, of — și-aaoleu,
De tot ce-am meșteșugit
Și-am furat și-am sterpelit
In județul meu!

Prăpădită ești Constanță
Și mult ai umblat
Să tragi și tu la balanță,
Dar îi s'a 'nfundat —
Poate că-ți păstrai averea
De nu te podidea Berea,
of, of — și-aaoleu!
Sau erai cum se cuvine
De n'aveai prefect ca mine
Vai de capapul meu!
Doamne, Doamne 'ntoarce roata,
Roata
Să mai stea o vară minunata,
nată,
Vreme de refacere,
Rosturi și afacere,
of, of — și-aaoleu!
Ca să vază toți ai noștri
Cum ajung în lume proștii
Cum eraam și eu!

Ard-del'-Leano

Revoluția din Germania

Berlin 30.— Se accentuează pe zi ce trece, tăria organizațiilor Comuniste cari prezintă o perfectă unitate de vederi și acțiune

Propaganda comunistă se pare că ar fi pătruns în toate straturile sociale.

PARLAMENTUL

CAMERA

Prin fir telegrafic

— Ședința din 30 Martie —

Buc. 31.—Ședința se deschide sub președinția d-lui Duiliu Zamfirescu.

D. deputat Rădulescu a interpelat pe d. prim-ministru general Averescu în chestia ridicării sechestrului de către d. Antonescu ministrul justiției, societății »Tișița. Interpelatorul a arătat că d. ministru de domenii Cudalbu s'a opus ministrului de justiție.

D. ministru Antonescu a observat d-lui Cudalbu că nu avea dreptul să se amestece în această chestiune.

D. Cudalbu făcând din aceasta o chestiune personală a declarat d-lui Argetoianu, ministru de interne că lucrurile au mers atât de departe, în cât ori domnia-sa ori d. ministru Antonescu, unul trebue să plece din guvern.

Ședința s'a ridicat amânându-se discuțiunea pe astăzi când o parte din majoritate prepară un vot de neîncredere în d-nii Antonescu și Angheleșcu.

Tot camera a cerut în sfârșit guvernului să se pună de acord.

Revenirea lui Carol pe tronul Ungariei

Buc. 31.— Se telegrafiază din Viena că în urma întinsei propagande monarhiste Carol a revenit pe tronul Ungariei.

Miniștrii aliați rămânând deocamdată la posturile lor au adresat un protest scris lui Horty.

Dacă Carol va continua să rămână pe tronul Ungariei, atât România cât și celelalte puteri aliate se anunță că vor rupe relațiunile diplomatice cu Ungaria.

D. Tache Ionescu ministru de externe a declarat eri în Cameră că România va proceda la o acțiune militară.

Evenimentele din Ungaria

Intrevederile d-lui Tache Ionescu

Buc. 31.— In legătură cu revenirea lui Carol pe tronul Ungariei, d. Tache Ionescu ministrul nostru de externe a avut mai multe întrevederi cu miniștrii plenipotențiari aliați din București precum și cu diferiți oameni politici.

Aceștia din urmă s'ar fi declarat contra unei acțiuni militare.

CONCLUSIUNILE SOCIETĂȚEI „DELTA DUNĂREI"

IN PROCESUL CU STATUL

Puse de advocații: I. N. Drăghici și N. Comșa

Urmare

Iar cu ordinul 4512 din 2 Februarie 1920 către administrația pescăriilor Statului din Tulcea, înregistrat de intrare la No. 1082 din 9 Februarie a. c. s'a primit dela minister redacțiunea contractului, pe care azi îl discutăm, spre a ne prezenta înaintea onor. tribunal de Tulcea pentru autentificarea lui. Celace am și făcut.

Când vom examina mai la vale chestiunea de drept, vom vedea cât de draconice sunt clauzele acestui contract, cu care suntem, în baza lui, ori când la discreția Statului, ce ne poate lua fabrica îndată ce se va convinge că afacerea este bună și că poate să o exploateze pe compt propriu. Când manifestat categoric de un director general.

Deocamdată ne mărginim să spunem, că așa cum este, numai în baza lui am decis să nu desființăm societatea și să sporim capitalul, făcând o largă publicitate (del) pentru majorarea sa dela 300.000 la 10 milioane lei în acțiuni mici de 200 lei bucata spre a fi accesibile pentru punga cetățenilor de orice treaptă socială și în special a pescarilor, oricât de săraci ar fi.

Guvernul însă s'a schimbat din nou. Alt ministru-altă lege.

In atmosferă adie un suflu ușor de concesionări către străini. El ar cere monopol. Monopolul nu suportă concurent. Consiliul de advocați din București ai ministerului de domenii e întrebat dacă „Delta Dunărei" nu are cumva chiar monopolul și dacă nu cumva contractul ar putea fi anulat.

Somație. Răspuns la somație. Acțiune reconvențională. Este interesant a le citi. Acestea sunt faptele.

In Drept

Inainte de orice discuțiune, punem chestiunea următoare:

Statul nu a dovedit cu nimic interesul pe care l'ar avea să anuleze acest contract. Or, cine nu are interes, nu are acțiune.

Acțiunea Statului trebue deci respinsă de la început.

Dar nu numai că statul nu are absolut nici un interes să-și anuleze acest contract, dar încă din contră, el are interes ca să-l menție.

Avantagiile, pe cari acest contract le prezintă pentru stat sunt netăgăduite. Schițăm în treacăt:

a) Se sporește producțiunea totală a peștelui prin înmulțirea numărului pescarilor și a instrumentelor de pescuit. (Art. 1 din contract).

Societatea nu poate învoi la pescuit pescari, cari sunt, sau au fost vreodată (!) învoiți în apele statului, de cât cel mult 30 pentru toată Dunărea și Marea Neagră și numai cu învoirea expresă și scrisă a administrațiunei Statului.

Societatea deci se obligă să creiege o adevărată clasă pescărească astăzi, când pescarii vechi, din lată în lăt și lasă această ocupațiune, trecând la munci agricole, sau făcându-se hamali prin porturi. Se mai obligă să investească milioane de lei în procurarea instrumentelor de pescuit, cari azi costă enorm de scump, și de care se simte o lipsă pe care raporturile oficiale nu o contestă, dar pe care statul nu o poate acoperi.

Peștele este un bun migrator. Dacă nu îl prindem noi îl prind vecinii noștri.*) Să nu se uite că numai în Dunăre și Marea Neagră societatea este învoită a pescui. Or, ce pot azi pescuii pescarii la mare, când se bazează, ca să avanseze în largul ei, numai pe barca cu lopeți?!.

b)— Dar această sporire a producțiunei peștelui, care este un avantaj al populațiunei țărei și indirect al statului, prezintă și pentru stat un avantaj direct.

Invoirea aceasta nu s'a dat societății pe un preț global. Nu. Societatea plătește dijmă ca ori ce pescar, dijmă la fel cu a celorlalți pescari, dar care este la discreția administrației pescăriilor statului să o sporească cum vrea și cât vrea (!!) de pe un an, pe altul. (Art 2 din contract). Al doilea avantaj deci este că contribue la sporirea veniturilor statului în proporție cu puterea de pescuit, ce va avea-o societatea.

c) — Contractul mai prevede dispozițiuni (Art. 7 al. 5) ce apără statul de perderi enorme, cum a încercat în cursul anului expirat, când din un concurs de împrejurări, de care nu învinovățim pe nimeni, a fost silit să arunce în Galați în Dunăre cantități colosale de pește alterat.

*) Sau rămâne neprins.

Urmează

Răspunsuri schioape

Epigrama-Beristeiul dela Refacerea

De rândași și greci te legi...
Dacă vrei să mă'nțelegi,
Dă-le pace lor și lreci.
—Ai și nas și und' să-i frecI!

Cruțiu

Delegația noastră la Conferența din Reval

Buc. 31.—S'a hotărât definitiv ca delegația noastră la conferința din Reval să piece după sărbătorile Paștilor.

Răsboiul Greco-Turc

Smirna 30. — Armatele grecești își continuă ofensiva înaintând până astăzi cu 50 km., în direcția localității Uzak și cu 80 km. în direcția Brusei.

Localitatea Karahisar a fost ocupată de greci. In ultimele atacuri cu care ocazie aceștia au făcut peste 200 de prizonieri capturând și mai multe tunuri.

Regele Serbiei la București

București 31.— O telegramă sosită din Belgrad, anunță că Regele Alexandru al Serbiei va sosi zilele acestea la București.

Farmaciile de serviciu

Ioi 31 "Victoria"
Vineri 1 „Centrala" Miga
Sâmbătă 2 „Ovidiu" Ciomu
Duminică 3 „Engleză"
de serviciu întreaga zi precum și noaptea.

Oborul Constanța

Pe ziua de 30 Martie 1921

10	dinți orz	190	% kgr
6	„ ovăz	185	„ „
3	„ mei	215	„ „
1	„ fasole	200	„ „
41	„ porumb	245	„ „

Gânduri volante

„Ai puțintică răbdare!"

Foaia prefectului de Constanța — organ pe care noi nu l'am luat niciodată în seamă, pentru simplul motiv că e așa de puțin serios, încât e prost — publică în ultimul său număr un interview „acordat",— să fie la el acolo! — de *sf. sa Păr.* Grigorescu. Dacă e vorba că un deputat de Constanța vorbește unei gazete de valoarea „Refacerii" mai cu seamă, avid atunci de a vedea și eu, de a cunoșite în ce stadiu se găsește desconsiderata Sfinției Sale activitate parlamentară, am căutat să văd dacă nu cumva dracul nu e așa de negru după cum îl fac oamenii. Căci — de! — era vorba de un preot. Și am văzut... —Ce adică? — Vedeți, asta e foarte greu de spus. Pentrucă n'am văzut nimic.

Să dăm totuși Kesarului ce este al Kesarului:

Sfinția Sa — încercat de întrebările propriului său reporter—răspunde „zâmbitor":

—„Ai puțintică răbdare!".

Și în adevăr, după foarte puțintică răbdare, Sfinția Sa urmează:

—„Uite „Monitorul Oficial" unde sunt publicate desbaterile parlamentare, și e anunțată *chiar* și o interpelare a mea în care arăt Camerei vrednicia și capacitatea de muncă a populației *române* din Dobrogea".

Reporterul — stupefiat — se vede — îl întrerupe:

— „Bine, dar numai cu comunicări cred că nu se poate obține nimic. Eu cred că trebuia arătat guvernului ce este necesar să se facă".

—„Ai puțintică răbdare!"— continuă din nou părintele deputat — „am degând să pun guvernului — de sigur, la urechе, ca să n'audă „Monitorul Oficial" — mai multe întrebări și anume..."—

Imi închipuiesc că nu mai e nimenea curios să le mai cunoască.

Așa dar, după un an de febrilă activitate parlamentară, Sfinția Sa are de gând *„să pună"* guvernului mai multe întrebări?

Poi — să-mi fie cu iertare, Sfinția Ta — dacă stau astfel lucrurile, n'ar fi mai bine să te alegem pe viață în deputăție? Ca cel puțin, să putem avea răbdare cât mai multă... —doar-doar s'o lungi boala până când s'or coace pepenii!

— cum ar fi zis țiganul.

Ba eu ași mai avea încă o părere. Anume: Că e foarte bine așa. Pentrucă abia vorbesc în cameră cinci-șease și nu vă mai înțelegeți, dar dacă a-ți vorbi cu totii?

In locul Sfinției Tale însă, eu — spun drept — dobrogean cum sunt, aș fi neteziito altfel. Aș fi răspicat-o verde: »Ce, nu vi rușine obrazului? Eu v'am dat țara de răpă?

Și rămâneai, cel puțin, averescan curat!

Uite, domnul Berea e altfel... Om cu socoteală; om cu simț. Ce vrei?

Dar afacerea cu deputăția Sfinției Tale, părinte, și mai cu seamă cu prodigioasa Sfinției Tale activitate, îmi aduce aminte de ceva. Ceva — știi — ca la un pahar de vin — că-ți place și Sfinției Tale, fie spus în paranteză!

Iată:

In America. Un „Bull" oare care, comandă o sticlă de bere. I se aduce. După puțin chiamă pe crâșmar și-o dă înapoi zicând: „Dă-mi o bucată de pâine în locul ei, te rog: nu mai vreau să beau, vreau să mănânc". Crâșmarul aduce pâinea iar Bull o mănâncă și dă să plece. Dela tejghia i se strigă:

— Hei! Banii? Nu plătești?

— Poi nu ți-am dat sticla de bere? — Răspunde Bull.

— Bine. Dar n'ai plătit-o!

— Da, da. Dar uiți că n'am băut-o?

— Așa e! — a trebuit să conchidă uluit cârciumarul, mulțumind în salutul lui Bull, care strângându-și pipa în dinți, porni, ca cel mai cinstit cetățean.

Cârciumarul — de n'o fi uitat se întreabă și astăzi de ce a avut dreptate mușteriul lui, — dar și eu, Sfinția Ta, să

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța

fie iară cu ferăcluie, — laic cum sunt — stau și mă întreb — ca Berea — ce diavolul ai căutat în Parlament, să te pui rău cu oamenii? Să te înjure „Dobrogea Lună"? Să faci partidul de râs? Eu nu pricep. Mai bine te făceai prefect, măcar că ești preot. Era să rădă lumea un an sau doi și trecea. Ce-i dacă erai popă? Doar nu [illegible] luna? Că [illegible] te-ai avut și cu turcii și cu bulgarii; apoi grecii te cunosc și din timpul ocupației. Iar atâta administrație cât a făcut Berea, te pricepi și Sfânția Ta, — apoi la Învârtiță, nu te-ar fi lăsat inima să rămâi mai pe jos. Decât omul cât trăește, învață.

Să mai avem deci puțintică răbdare!

Luicei Crețu

INFORMAȚIUNI

Suntem informați că d. Francisc Sachetti, fiind însărcinat de Camera de Comerț să anchieteze jafurile la care s'au dedat în ultimul timp unele agenții de vapoare și Case de expediții și vămuiri cari spoliază în mod revoltător pe comercianții importatori, a și început să activeze la descoperirea nerușinaților.

In curând sperăm să fim în măsură de a demasca în fața opiniei publice pe adevărații vinovați ai scumpirei excesive a articolelor de prima necesitate.

◇◇◇

Anunțurile de logodne, nunți, precum și cele mortuare, se plătesc după un tarif special.

◇◇◇

Privitor la complectarea Comisiei interimare a orașului Constanța în urma demisiei d-lui C[illegible]an Florescu precum și la plecarea domnului doctor Sachmarie în concediu de o lună, suntem în măsură a ne revenim [illegible] cu amănunte precise:

In locul d-lui Căpitan Florescu, demisionat, a fost recomandat d. avocat Botea iar nu d. Aurel Butu după cum s'a zis ori. Cu toate acestea, d. dr. Sechelarie care urmează ca Sâmbătă să plece în Italia pentru o lună, va fi substituit prin delegație de d. Aurel Butu, consilier comunal.

◇◇◇

D. Olteanu Stelian a fost numit controlor cl. I, la corporația din Tulcea.

◇◇◇

D. Florescu I. Aurel a fost numit controlor cl. II-a la Corporația din Medgidia.

◇◇◇

D. Oprescu Ioan, a fost numit controlor cl. II la Corporația din Turtucaia.

◇◇◇

D. Dimitrie Conutti a fost numit cancelar-interpret pe lângă legațiunea noastră din Atena.

◇◇◇

D. Valeriu Dulmac, agent sanitar la cercul Hamangia din județul Constanța, se lasă în disponibilitate pe ziua anmirii pentru reprezentare la post.

◇◇◇

D-na Elena Mihalache, [illegible] cerut [illegible] din [illegible] de la Calia[illegible] pe ziua de 1 Februarie 1921, pentru neexecutare de ordine și părăsire de post.

◇◇◇

D. Constantin Oprișenescu, actual portărel al tribunalului Caliacra, a fost permutat la Râmnicul-Sărat.

◇◇◇

D. I. G. Ionescu a fost numit controlor cl. I la corporația din Cernavoda.

Pomi fructiferi și de alee [illegible] și plopi
Viță altoite diferite specii și [illegible] — [illegible]
—Din Pepiniera Prințului Șirbey—
— BUFTEA —
De vânzare la Administrația Grădina APOSTOL CONSTANTIN

Am pierdut un portofel cu diferite acte, bonuri și pașaportul meu francez. Cel ce le va găsi, neputându-se folosi de ele, rugăm a le declara nule, este rugat a le aduce la redacția ziarului, unde va primi o bună recompensă.
Willy Grimm

A subscri pentru monumentul „Unirei" din Arad, este o datorie patriotică și un înalt drept la recunoștința națiunei.

Banca „Transilvania"
Sucursala CONSTANȚA str. Rahovei No. 14
Mare depozit — En Gros și En Detail
Manufactură și Coloniale: Zahăr, Orez, Cafea, Ceai, Haine gata, Demi Paltoane, [illegible]curi de copii, Flanele, Șifoane, Marquiseturi, Talpă și Materiale Electrice de tot felul, Unelte și Mașini Agricole, Secerătoare simple, cositoare de fân, Greble, sămănătoare cu discuri.
434

Centrala Dentară ADOLPHE CANDEL
București Calea Victoriei 76 Etaj II
Anunță pe D-nii Dentiști din întreagă Dobrogea că
D-nul ADOLPHE CANDEL
se găsește la Constanța având cu el un transport din de: **materiale și furnituri dentare**
A se adresa la **Grand Hotel** Constanța între orele 8-12 și 3-6.
In ziua de 30 Martie până la 1 Aprilie inclusiv.

Cassa de Bancă A. Lazaris
Cu Sediul în București
Sucursale: Brăila, Galați, Constanța
Primește depuneri spre fructificare
Schimb, Scont și orice operațiuni de Bancă
Primește cereale în comisian în condițiuni foarte avantagioase.
Constanța, strada Carol No. 15

CINEMA REGAL
Villon contra Kaizerului
La Frați Dumitrescu
Strada Mircea No. 5—Constanța
A sosit un mare transport de
VINURI ALBE și ROȘII
în butoiașe de circa 65 D. L.
Calitatea superioară
Prețurile cele mai convenabile față de prețurile de pe piață.
VÂNZAREA se face și cu BUTOIUL.
Mosorele de ață „CLASKE" (engleze ști) a 900 yards

DOCTOR L. ROSENBLATT
Boli interne, copii și sifilis
Str. Ștefan cel Mare 51
Cons. 8—10 a. m. și 4—6 p. m.

LA SAPIRA

A SOSIT
OCHELARI CEASORNICE
DIFERITE
BIJUTERII
Verighete de Lot[illegible]

ZAHARIA ZIMFIRESCU & Comp.
„La Menniera"
Strada Ștefan cel Mare 41
— CONSTANȚA —
Mare asortiment de olărie, sticlărie, porțelanărie și galanterie precum și lămpi și sticle de lampă.
Se vinde cu prețuri foarte convenabile.
— En gros și En detail —

General Dr. Urdăreanu C.
SPECIALIZAT LA PARIS
pentru Boale de ochi și urechi
prescrie ochelari
face operații de ochi și urechi
ore de consultații 1—4 p. m.
No. 55 str. Dorobanților colț cu T. Vladimirescu

Reprezentanța Societății de asigurări generale „Agricola", continuă să fie condusă în localitate de către d-l **Constantin N. Sarry.**

MICĂ PUBLICITATE

Bucovineanu care a căutat post să treacă pe la redacție.

Rochi GATA ȘI DE COMANDĂ EXECUTĂ **Mietta**
37, Batiștei — BUCUREȘTI — Batiștei 32

Platz-agent versat în branșa băuturilor și achizițiilor de asigurări, angajează imediat casa H. N. Mangoianu, str. Carol No. 22 Constanța, cu salar fix și provision.

Femee la toate, să cunoască bine bucătăria, cinstită, harnică, fără bărbat, se caută la o familie ușoară.
Se plătește 300 lei lunar.
A se adresa str. Mihai Viteazu 13, la etaj.

De vânzare 400 stâlpi de ștejar bună calitate pentru împrejmuiri, ciopliți 10-12 lungime 3 metri 50.
Adresa str. Rosseli No. 5

La Poliția Bucureș[illegible] se caută un funcționar de birou.

De vânzare una mașină de scris în bună stare marca *Smith Premier*. Doritorii se vor adresa la redacția ziarului.

De vânzare „HOTEL REGAL" str. Știrbei-Vodă Călărași, compus din două etaje, cu 6 prăvălii, 30 camere, care se evacuează la 23 Aprilie 1921. A se adresa d-nului Penciu Ilieșcu, Călărași.

Se angajează la Tipografia Albania un om de serviciu și 2 fete. De asemenea se caută și 2 băieți pentru a învăța Arta Grafică.

Vând un motor mobil Harwester 10 H. P. cu preț convenabil.
Adresa P. Hiropedi str. Ștefan cel Mare 70.

Achizitor de asigurări și practicant de birou, angajează imediat casa de Import-Export George I. Georgescu, strada Plevnei No. 3.

Una locomobilă în perfectă stare „Brision" de vânzare. A se adresa: Bezoschi Anton, Cuza Vodă 51.

ASORTIMENT DE ALTOI
din diferite
SPECII DE POMI FRUCTIFERI
din cele mai renumite Pepiniere din România Mare precum și Arbori pentru Ornament și diferite specii de Viță Americană toate altoite.
Mere Pere, Caiși, Persici, Pruni, Nuci, Nuci Cireși, Vișini
Comenzi la Depositul
STEFAN FRANȚIAS
din Str. Aurel Marcu No. 24

DEPOSITUL DE CHERESTEA
ALBERT THEILER
Aduce la cunoștința vechei sale clientele că începând-i a sosi Cherestea vinde cu prețuri mai reduse ca ori unde.

PERICLE D. POPESCU
IMPORT-EXPORT
Str. D. Racoviță No. 11 — București
A primit un mare transport din Germania

Ferărie lucrată	Articole tehnice	Articole de menaj
Unelte Agricole	Filere „Excelsior"	Oale de aluminiu
Scule pentru ferari	Filere obșnuit	Tacâmuri de aluminiu
Tot felul de clești	Minghine de tot felul	Mașini de tocat carne, roșii și zincate
CIOCANE	etc.	Mașini de măcinat migdale
FILERE		Mașini de făcut unt
Burghie pentru fier și lemn		Mașini de gătit cu petrol etc.
DĂLȚI		
FERESTRAE		
CIRCULARE		
etc. etc.		

S. T. C.
PIAȚA BASARAB No. 1
Face transporturi de Mărfuri și Persoane în ori ce parte a țării.

ILIE I. GABAY CONSTANȚA
Str. Negru Vodă 8 (lângă Hotel Regal)
REPREZENTANTUL GENERAL AL
Rafinariei „Medea" a Soc. Industria Petrolă Dobrogeană
Capital Lei 5.000.000. — Sediul Constanța
Desface TOATE produsele RAFINARIEI ca:
Uleiuri de gătit dublu Rafinate cu Lei 14 kgr. cântărit
Uleiuri de Floarea Soarelui, Uleiuri de Sămânță de in dublu fiert pentru LACURI și VOPSELE
KIT PENTRU GEAMURI
desfidând ori și ce concurență atât ca preț cât și calitate
DEPOSIT EN GROS DE COLONIALE
Săpun de Marsilia cu 17 lei kgr.
376

CARTA POSTALA
Catre toți clienții și cunoscuții din Dobrogea
Cu ocazia voiajului meu la străinătate, aducând un mare transport de mărfuri, în afară de branșa mea ca:
Pielării: Boxhs negru și culori, Antilopă Chevrouri, Anglolach.
Articole electrice Becuri (150 și 220 volți a 50 de lumini
TELEFOANE
Papetărie: Hârtie cu hârtie și pliculi, Glaspapier No. 2 și 4.— Tocuri, penițe, hârtie de copiat, creioane
Ferărie: Broaște și lacăte, diferite sisteme fine, Intre care PATENT YALI
Optică: OCHELARI de tot felul și după prescripție medicală.
Cum și un MARE ASORTIMENT de ori-ce fel de Ceasornice de perete și deșteptătoare, bijuterii, verighete pentru logodne model 1921.
CU STIMĂ P. ȘAPIRA
Proprietarul marelui magazin de Ceasornicărie din Constanța
Furnizor al Curței Regale
343

Fabrica de Lumânări
Pentru Domnii Comercianți și Epitropi de Biserici
Sosindu-ne un transport de ceară, am redus, în vederea sărbătorilor, prețul lumânărilor astfel:
Lumânări Mici cu lei 40 kgr.
Lumânări de Cununie lei 45 kgr.
— Se găsesc de asemeni Smyrnă și Tămâe —
GHITĂ SĂNDULESCU S-SOR ALEXANDRU SĂNDULESCU
STRADA STEFAN CEL MARE No. 44

LA MAGAZINUL
RALLI FRANGOPOL FII & C. ROMPAPA
A SOSIT
UNTDELEMN de Aivaly
MĂSLINE de Volo
HALVA de Adrianopoli
SARDELE Franțuzești în cutii
ZAHAR etc., etc.
CALITĂȚI SUPERIOARE — PREȚURI EFTINE

„VITEZA" S. A. R.
COMPANIE DE TRANSPORTURI INTERNAȚIONALE
CAPITAL 3.000.000 LEI
CATRE DOMNII EXPORTATORI
Sosind în curând un vapor, primim încărcătură diferite 3500 tonne pentru MEDITERANA și ATLANTIC.
INFORMAȚIUNI, la Domnul A. CONSTANTINESCU Maiat la Biroul Societății „VITEZA" str. Ovidiu 13 Loc

„VICTORIA"
SOCIETATE ANONIMĂ
De Asigurări generale și Reasigurări în București
Agenția Generală pentru întreaga Dobroge
Casă de Import-Export
GEORGE I. GEORGESCU
face asigurări cu cele mai avantajoase prime pentru riscurile
INCENDIU, EXPLOZIE, ACCIDENTE, CORPORALE, VIAȚĂ
Asigurări populare până la 1000 lei fără vizitare medicală.

ANTREPOZITE Speciale pentru Depozitari de Mărfuri
— Se primesc spre vânzare orice fel de mă —
Agenția Principală a Societății de Asigurare „GENERALA"
Comisari de avariat Soc. de Transport „Dagona"
Magazine de Fierărie, articole tehnice, menaj, Mărfuri și grentăți și articole de cauciuc medicinale
CASSA DE SCHIMB INCASO ȘI INFORMAȚIUNI
L. D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRNBAUM
Strada Carol No. 46 Telefon 52 | 2

SPIRO I. MACRI
Birou Central Constanța Piața Independenței 23.—Telefon
Magazin de desfacere la A. P. TRAMUNDANAS & Co. Str. Carol [illegible] (Vis-a-vis de Cinema Tomis)
Magazin de desfacere la d-nii V. Gerahis și Frații din Bazargic
Magazin de desfacere la Cooperativa „Cernavoda" din Cernavoda
Sucursala București Str. Tellor 24. — Telefon 29 | 92
FABRICĂ de ȚESĂTORIE și FRINGHERIE Mecanică
FABRICA de SAPUN.—FABRICA de PAINE
Agent al Societății de Navigație Ionine FRAȚII G. IANNOULATOS din Pireu
COLONIALE-CEREALE
Posedând magazii spațioase atât la Constanța cât și la București, primește spre vânzare orice mărfuri în comision
ADRESA TELEGRAFICĂ: SPIRO MACRI CONSTANȚA

FABRICĂ DE CIOCOLATĂ
„REGINA MARIA"
R. Căpățână & C. Grigorescu
Societate în comandită
42-44, Str. Octavian, 42-44
BOMBONERIA PALATULUI
București, Calea Victoriei No. 98
Birou și Depozitul Str. Matei Millo, 8
Expediază mărfuri în provincie în colete poștale contra ramburs
Adresa pentru corespondență
R. Căpățână & C. Grigorescu
Strada Matei Millo No. 8
Telefon: Fabrica 30/48, Bomboneria 82/25, Birou 24/48.
9

La „Pirula"
No. 14, Str. Ștefan cel Mare No. 14
CONSTANȚA
INTRANȘEE—cafian făcut marți toată arta militară veche și modernă— se servesc **VINURILE** cele mai alese, **BUCATE** care să satisfacă stomacurile cele mai pretențioase și pungile cele mai modeste, **GRATAR** care să perpelească inimile cele mai bătrâne, **PELIN** care să-l pui la... acul de cravată.
7. **Prețuri fără ordei**

NAȚIONALA
Soc. de Asigurări Generale
PRIMA AGENȚIE PRINCIPALA
cu sediul la
Casa H. N. Mangoianu
STRADA CAROL I No. 22
— CONSTANȚA —
329

NATIONALA
Soc. de Asigurări Generale
REPRESENTANȚA PRINCIPALĂ
— CONSTANȚA —
CU SEDIUL LA
Banca Generală a Țării Românești
ASIGURĂ CONTRA DAUNELOR DE
INCENDIU
Contractează asigurări de
VIAȚĂ
Singurile mijloace pentru a forma un capital mare cu mici economii.
ACCIDENTE
și TRANSPORTURI
MARITIME
DUNĂRE ȘI PE USCAT
Autorizăm pe D-l ATH. POPESCU de a lucra și trata ori ce fel de asigurari în numele nostru instituind ori ce sumă de bani
Garantăm cea mai desăvârșită Incredere.
Reprezentanți Principali
V. GHEORGHIU și V. BUNESCU

AGRICOLA
Societate Anonimă de Asigurări Generale
Capital statutar 10.000.000 lei
ASIGURĂRI:
VIAȚĂ, ACCIDENTE, INCENDIU, GRINDINA TRANSPORTURI PE MARE ȘI USCAT
Reprezentant pentru Dobrogea și Cadilater
CONST. N. SARRY
Piața Independenței No. 19 bis
CONSTANȚA
100

CUE DE SĂRMĂ BELGIENE
de toate dimensiunile, în pachete de 5 kilo, lăzi de 25 kgr. **Lei 10 kgr.**
SODA CAUSTICA Cap de mort, butoae mari LEI 8.50 Kgr.
La FRAȚII VASILIU
Str. GRIVITEI No. 16. — CONSTANȚA — TELEFON

BIROU TECHNIC
ION PANTELIMONESCU & R. COCEA
CONSTANȚA, STRADA CAROL 56
Mașini de cusut și accesorii. Aparate sanitare. Envelope și camere de bicicolete. Ciel, prima calitate, produs italian. Cornelă antracit, produs italian. Robinete de alamă Tevi de plumb. Lavoare. Closete etc.
Becuri. Liță. Sârmă izolată. Lămpi de birou. Policandre și toate articolele necesare instalațiilor electrice și de apă

BURSA CONSTANTA
Buletinul oficial de operațiuni pe ziua 30 Martie

Vânzător	Cumpărător	Felul mărfei		Prețul
G. I. Georgescu	H. Damadian fil	porumb	9½	220—
Benum & Pinc.	"	fasole	2	240—
"	"	porumb	3	220—
F[illegible]l, Blank	Agopian	"	1	220—
D. [illegible] Ionescu	"	"	7	210—
B-ca M. Blank	H. Damadian fil	fasole	7	240—

Institut de Editură și Arte Grafice „CONSTANTA", Societate Anonimă Strada Traian No. 10.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța